

# **Decreto federale che approva la gestione del Consiglio federale concernente le Ferrovie federali svizzere (FFS SA) e la Posta nel 2001**

del 1° ottobre 2002

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti i rapporti del Consiglio federale del 13 e 20 febbraio 2002<sup>1</sup>;

visto il rapporto del Consiglio federale del 24 aprile 2002<sup>2</sup>;

visto il rapporto della Commissione della gestione del Consiglio degli Stati del 30 agosto 2002<sup>3</sup>;

visto il rapporto della Commissione della gestione del Consiglio nazionale del 21 agosto 2002<sup>4</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del 4 settembre 2002<sup>5</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

La gestione 2001 del Consiglio federale concernente le Ferrovie federali svizzere (FFS SA) e la Posta è approvata.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 30 settembre 2002

Il presidente: Anton Cottier

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 1° ottobre 2002

La presidente: Liliane Maury Pasquier

Il segretario: Christophe Thomann

<sup>1</sup> Non pubblicati nel FF.

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

<sup>3</sup> FF 2002 5776

<sup>4</sup> FF 2002 5778

<sup>5</sup> FF 2002 ...